

# GRAFENWÖHRER



Nr. 676/53

Postverlagsort Grafenwöhr

01. Oktober 2008

## I. Schultag der Klassen Ia, Ib, Ic am 16.09.2008



*Die Schüler erhielten erstmals von der Sparkasse gestiftete, gasgefüllte Luftballons mit Namenskarten.*

*Die drei Farben der Luftballons dienen als Orientierungshilfe für die Einteilung der Klassen.*

*Zum Abschluss der Begrüßungsfeier lasen die Schülerinnen und Schüler ihre Ballons zu einem Wettfliegen starten.*

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

## Sprechtage des Notariatsverwalters Alexander Haubold

im Rathaus in Grafenwöhr, 2. Stock (Fraktionszimmer) jeweils nachmittags in der Zeit von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr:

Mittwoch, den 08. Oktober 2008

Um vorherige Terminvereinbarung unter Tel: 09645-8061 wird gebeten.

Am Mittwoch, den 22. Oktober findet kein Amtstag statt!

## BEKANNTMACHUNG der Haushaltssatzung

der STADT GRAFENWÖHR für das Haushaltsjahr 2008

Der Stadtrat hat die Haushaltssatzung für 2008 beschlossen. Das Landratsamt Neustadt a.d. Waldnaab hat als Rechtsaufsichtsbehörde die nach Art. 71 Abs. 2, Art. 72 und Art. 73 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern erforderliche/n Genehmigung/en zur Haushaltssatzung mit Verfügung vom 05. September 2008 Nr.: 21-941-132/2008 erteilt.

Die Satzung wird durch Niederlegung im Rathaus, Marktplatz 1 amtlich bekannt gemacht.

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen außerdem während des ganzen Jahres in der Stadtkämmerei, Marktplatz 24, Zimmer Nr. 31 innerhalb der Geschäftsstunden zur Einsicht bereit.

Die Haushaltssatzung tritt am 01. Januar 2008 in Kraft.

Grafenwöhr, den 25.09.2008  
STADT GRAFENWÖHR

## Müllabfuhrtermine:

**Freitag, 10. Okt. 2008** - Abfuhr „Gelber Sack“

**Montag, 13. Okt. 2008** - Hausmüllabfuhr

**Mittwoch, 22. Okt. 2008** - Blaue Tonne  
Fa. Kraus

**Freitag, 24. Okt. 2008** - Blaue Tonne  
Fa. Bergler

**Montag, 27. Okt. 2008** - Hausmüllabfuhr

**Die Müllgefäße sind jeweils ab 06.00 Uhr bereitzustellen.**

## Sperrmüllabfuhr

**Montag, 06. Okt. 2008** - komplettes Stadtgebiet

**Dienstag, 07. Okt. 2008** - Ortsteile Gmünd, Hütten, Gößenreuth, Geismannskeller

**Als Sperrmüll zu bezeichnen ist Hausrat aus Privathaushalten, der aufgrund seiner Sperrigkeit, Größe oder Beschaffenheit nicht in die Restmülltonne passt, jedoch nicht länger als 2 Meter ist und nicht mehr als 50 Kilogramm wiegt. Weitere Auskunft darüber erteilt das Landratsamt Neustadt a.d. Waldnaab, Tel. 09602-79353.**

## Grüncontainer:

Die Grüncontainer am städt. Bauhof in der Thumbachstraße sind wieder geöffnet.

Öffnungszeiten:

Samstag von 13.00 bis 18.00 Uhr

Mittwoch von 16.00 bis 18.00 Uhr

## Großes Herz für kleine Sportler



*Die Jungs haben sofort die Shirts angezogen und zeigen stolz für die Kamera. Manuela Greger (Mitte), die Inhaberin des Friseurgeschäfts Pretty Hair, hat sie ihnen aufgrund ihrer sportlichen Mannschaftsleistung spendiert. Hintere Reihe, v.l.: Trainer Thomas Kraus, erster Bürgermeister. Helmuth Wächter, Trainer Engelbert Schwemmer*

Anerkennung für die sportliche Leistung der jungen Fußballer der F1-Jugend des SV TuS/DJK Grafenwöhr bekundete die Inhaberin des ortsansässigen Friseurgeschäfts Pretty Hair, Manuela Greger. Die neun Jungs konnten in der letzten Saison durch konstante Leistung und Kampfgeist den Meistertitel erringen. Zudem holten sie sich in drei Turnieren zweimal Gold und einmal Silber. Zu diesem Erfolg trugen das Trainerteam, bestehend aus Engelbert Schwemmer und Thomas Kraus, sowie der Mannschaftsbetreuer Janik Schwemmer erheblich bei. Als der erste Bürgermeister, Helmuth Wächter, das Team in das Rathaus einlud (wir berichteten), ergriff Manuela Greger die Gelegenheit und gratulierte der Mannschaft zu diesen Erfolgen. Anschließend überreichte sie jedem Spieler ein Shirt, auf dem neben dem Vereinslogo der jeweilige Vorname aufgedruckt ist. Innerhalb von wenigen Sekunden wurden die Oberteile gewechselt, und die Jungs zeigten sich stolz in den neuen Shirts.

## 650 Jahre Stadt Grafenwöhr / 100 Jahre Truppenübungsplatz

### Wer organisiert mit?

Die Stadt Grafenwöhr kann im Jahr 2010 auf 100 Jahre Truppenübungsplatz und im Jahr 2011 auf 650 Jahre Stadterhebung zurücksehen.

Diese Jubiläen sollen natürlich mit verschiedenen Veranstaltungen gebührend gefeiert werden.

Wer Interesse hat, aktiv an der Organisation und Planung dieser Veranstaltungen ehrenamtlich mitzuarbeiten und seine Ideen einbringen will, wird gebeten, sich bei der Stadt Grafenwöhr, Wolfgang Pirkl, Tel. 09641-922014, zu melden.

Jeder ist willkommen!

Grafenwöhr, im September 2008  
Helmuth Wächter  
1. Bürgermeister

## Vorankündigung

**Oberpfälzer Adventmarkt  
am 07. Dezember 2008  
auf dem Marktplatz Grafenwöhr**

Am Sonntag, den 07. Dezember 2008, wird von 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr der Oberpfälzer Adventmarkt auf dem Marktplatz in Grafenwöhr veranstaltet.

Wer sich am Markt mit einem Stand beteiligen will, kann sich ab sofort bei Marktmeister Raimund Röttenbacher, Tel. 09641-3605, anmelden. Die Standgebühr beträgt 4,- EUR/M.

Die Bevölkerung wird schon jetzt zu einem Bummel über den Markt eingeladen.

Grafenwöhr, im September 2008  
Helmuth Wächter  
1. Bürgermeister

## Ihre Raiffeisenbank informiert

## Sparwoche 2008

### 2 Freikarten für die „PRIMAX“ Clubfahrt zu gewinnen

Die bayerischen Volks- und Raiffeisenbanken rufen auch dieses Jahr wieder vom **23. - 30. Oktober** die VR-Sparwoche aus. Speziell die Kinder laden wir ein, in dieser Woche ihre Spardosen zu entleeren und sich mit ihren Eltern über attraktive Spar- und Anlageprodukte zu informieren. Wir belohnen jedes Kind mit einem schönen Geschenk.



Der „PRIMAX“ Club fährt am **04. November 2008** nach Nürnberg. Dort stehen der Besuch einer GoKartbahn und ein Kinobesuch auf dem Programm. Anmeldungen und genauere Informationen gibts in der Bank. Zusätzlich verlosen wir in der Sparwoche **2 Freikarten**.

## Mitgliedschaft

### Gemeinschaft die stark macht

Die Werte unseres Hauses sind von Vertrauen, Sicherheit und Nähe geprägt. In Sachen Geldanlage sind wir ein zuverlässiger sowie kompetenter Partner und gehen verantwortungsbewusst mit dem uns anvertrauten Geld um. Wir als Genossenschaft vor Ort sind traditionell eng mit den Menschen der Region verbunden und pflegen durch diese Gemeinschaft eine persönliche Nähe zu Ihnen als Mitglied und Kunden.

Alle Mitglieder sind am Freitag, den **17. Oktober 2008** um 19.30 Uhr zum **15. Raiffeisentag** im Haus der Jugend in Grafenwöhr herzlich eingeladen. Neben Informationen über den Geschäftsverlauf und der Entwicklung der Bank wird auch über wichtige und aktuelle Themen referiert.



## VR - Ernte - Garantie

### Die Raiffeisenbank Herbstwochen

Mit unserer VR-Ernte-Garantie beginnen Sie bei Ihrer Geldanlage gleich richtig.

**\*FestGeld bis zum 08.12.2008** mit einem Zinssatz von 6 % p.a., Mindestanlage 5.000,- Euro.

Danach Umwandlung in einen ausgewählten Garantiefonds der Union Investment.

Wir beraten Sie gerne.



## 25 Jahre bei der Firma Rauh

**Werner Schusser wurde mit der Verdienstmedaille der Handwerkskammer geehrt**



Mit einer Urkunde und der silbernen Verdienstmedaille der Handwerkskammer Niederbayern-Oberpfalz wurde Werner Schusser (Mitte) geehrt. 25 Jahre gehört der gelernte Metzger der Firma Rauh an. Firmenchefin Anneliese Rauh und Metzgermeister Karl Rauh, junior (rechts) überreichten ihrem treuen Mitarbeiter die Auszeichnung. Am 1. August 1983 trat Werner Schusser in den Meisterbetrieb Rauh ein und erlernte das Metzgerhandwerk von der Pike auf. Als absolut zuverlässiger und ruhiger Mitarbeiter erfuhr er stets die Förderung durch seinen Chef, den viel zu früh verstorbenen Karl Rauh, senior. Aufgrund seines fachlichen Könnens, seines Engagements und seiner Erfahrung wurde Werner Schusser schnell zum Dreh- und Angelpunkt im

Betriebsablauf des Schlachthauses. Anneliese Rauh betonte die Treue Werner Schussers zur Metzgerei Rauh, „Unser Werner ist immer parat, wenn er gebraucht wird“. Ein Mittagessen und eine kleine Feier im Kreise der Metzgerkollegen schloss sich der Urkunden-Überreichung an. Die Metzgerei Rauh ist ein Familienbetrieb in der dritten Generation. 40 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind in der Metzgerei, Party- und Mittagessenservice sowie im Verkauf des Hauptgeschäfts und in den Filialen beschäftigt. Juniorchef Karl Rauh und weitere neun Metzger verarbeiten und veredeln nach der hauseigenen Schlachtung die Rohware zu schmackhaften und immer frischen Fleisch- und Wurstspezialitäten.

## Markus Engelstädter entfacht Beifallsstürme „One Night to Remember“ im Jugendheimsaal

Blues, Balladen, Rock und Popp - es war ein Abend so richtig nach dem Geschmack des begeisterten Publikums. Markus Engelstädter und seine Freunde zogen mit ihrer „One Night to Remember“ die Fans in ihren Bann.

Ein garantiert trockenes Konzert und ein tolles Musikerlebnis versprachen Thomas Mayer und Gerald Morgenstern vom Heimatverein und der CSU, die nach der verregneten Museumsnacht die Fans im proppevollen Jugendheimsaal willkommen hießen. Dass es in den Kehlen nicht trocken blieb, dafür sorgten die Veranstalter und die Damen der Frauenunion um Monika Placzek mit Museumstrunk, Sekt, Wein und anderen Getränken.

Vom ersten Song bis zur letzten herausgeklatschten Zugabe hing die Fangemeinde an den Lippen des gebürtigen Pressathers. Variantenreich wie seine Stimme war auch das Repertoire. Lionel Richie, Elton John und natürlich Elvis mit „Love me tender“ oder „In the Ghetto“ ließen insbesondere die Damen förmlich wegschmelzen.

Dazu passend der Hüftschwung und die Elvis-Gebärden mit dem Mikrofonstativ, ausdrucksstark die Gesten des Multitalents und der ständige Blickkontakt zum Publikum. Aussteuerung und Technik und Licht waren perfekt, Andreas Keck und sein Team sorgten mit Lichteffekten im Saal für Atmosphäre.

Nach Balladen mit Gefühl wie dem Klassiker der Commodores „Easy“ gab es ein Mitmachprogramm. Laith Al-Deen und „Bilder“ oder Songs von Paul Mc Cartney, AC/DC, Michael Jacksons „Billie Jean“ und Bon Jovi ließen die Gäste mitschnippen und -klatschen. Tosenden Applaus gab es für die Nummer von Queen und ihrem Front-



**Markus Engelstädter und seine Freunde begeisterten bei der „One Night to Remember“ im Jugendheimsaal**

man Freddie Mercury. Nicht nur der Gesang war an diesem Abend erste Sahne. Außergewöhnlich doch den gewissen Charme verlieh dem Konzert das Streichensemble. Am E-Piano spielte meisterhaft Bernhard Meyer, der Super-Arrangeur für die meisten Stücke ist. Rüdiger Eisenhauer sorgte mit Akustik- und E-Gitarre nicht nur für Background sondern auch für Top-Solis. Als Bernd Meyer zum Akkordeon griff, wurde zusammen mit Gitarre und Kontra-Bass und der bestechenden Stimme von Markus Engelstädter, unplugged und teilweise im A-capella-Gesang, ein weiteres Programm-Highlight gesetzt. Dass es eine Wieder-

holung im nächsten Jahr geben wird, ob im Museum am Schönberg oder im Saal, versprach Thomas Mayer, als er sich bei Markus Engelstädter und seinen Freunden mit Rosen für die Damen und dem Museumstrunk, einer unbedenklich kleinen „Beckstein-Maß“, für die Herren bedankte.

Jürgen Schmidtschneider hatte mit der Verpflichtung von Markus Engelstädter und seinem Ensemble den richtigen Riecher. Angekündigt wurde auch gleich ein weiterer Musik-Genuss: Vocal5, die A-capella-Akteure der letztjährigen Museumsnacht, stehen am 14. Dezember 2008 mit ihrem Weihnachtsprogramm auf der Schönbergbühne.

[www.vspk-neustadt.de](http://www.vspk-neustadt.de)



Über 100.000 € in Finanzanlagen zu gewinnen - jetzt bei Ihrer Sparkasse!

Und was wünschen Sie sich?

30. Oktober ist Weltspartag.



Sparkasse  
Grafenwöhr

Auch wenn Sie nicht auf großem Fuß leben, so haben Sie doch bestimmt viele Wünsche, die das Leben schöner und lebenswerter machen. Auf alles verzichten, weil das Geld nicht reicht, oder alles auf die lange Bank schieben, das ist nicht immer eine gute Lösung. Die bessere Idee sind unsere jumbo-starken Angebote für Ihren Spar-Erfolg und Vermögensaufbau. **Wenn's um Geld geht - Sparkasse.**

## Herbst Rendezvous bei Optiker Schippl

- gute Sicht trifft neue Brillenmode -

\* **kostenlose Stärkenüberprüfung** bei jedem Brillenkauf

- Service bei Optiker Schippl -

\* **computerunterstützte Fassungs Auswahl** aus der neuen Herbstkollektion

- Trends bei Optiker Schippl -

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

**Optiker Schippl**  
Schulstr. 1  
92655 Grafenwöhr  
09641/8430

## PANDA Chinese Food



Das chinesische Buffet

Eine große Auswahl an verschiedenen Vorspeisen, Salaten und Desserts mit Eissorten, sowie abwechslungsreiche Hauptgerichte mit knuspriger Ente, verschiedenen Fleischsorten und vieles mehr...

**Buffet Preis:**

**Mo.-Fr.: Mittags-Buffet € 8.50**

**Abends-Buffet € 10.50**

**Sa.-So.: € 10.50**

\* Kinder unter 5 Jahre Frei  
Kinder 6-10 Jahre ½ Preis

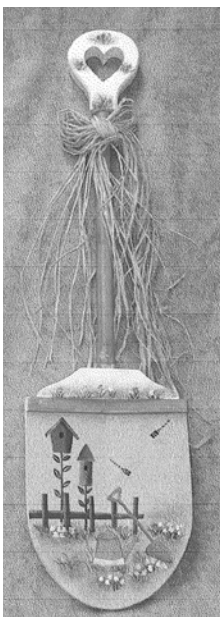
Täglich geöffnet Mo.-Fr.: 11:30-14:00 (Buffet:11:30-13:00)  
17:00-23:30 (Buffet:17:00-21:00)  
Sa.-So.: 15:00-23:30 (Buffet:15:00-21:00)

**Bestellung Nr. : 09641-936366 / 936388**

Alte Amberger Str.52 (bei Training Area, Tor 1)  
92655 Grafenwöhr

**Wanderfreunde  
Grafenwöhr und Umgebung**

Am 11. & 12. Oktober veranstalten die Wanderfreunde Ihre 34. Intern. Wandertage. Start ist am Samstag von 7.00 bis 13.00 Uhr und am Sonntag von 7.00 bis 11.00 Uhr. Als Auszeichnung für die gewanderte Strecke von 5, 10 oder 20 km gibt es einen „Dekor Holzspaten mit Herbstmotiv“. Der Preis für die Auszeichnung beträgt € 3,80 und für die IVV Startkarte € 1,50. Am Sonntagvormittag unterhält die Stadtkapelle alle Wanderer aus nah und fern im Jugendheim. Es



wurden wieder 3 Strecken durch die schöne Herbstlandschaft rund um Grafenwöhr von jeweils 5km, 10km und 20km ausgesucht. Das Team um 1. Vorstand Hans Schilling hofft auf rege Beteiligung der Grafenwöhrer Bevölkerung, wobei auch die Nordic Walking Fans eingeladen sind. Für Speisen und Getränke ist gesorgt, wir hoffen nur, dass die beiden Schirmherrn Bürgermeister Helmuth Wächter und Col. Sorensen das Wort nicht wörtlich nehmen und einen guten Draht zum Petrus haben.

**Wanderungen im Monat Oktober**

- 04. / 05. Weißenbrunn TSV Weissenbrunn
- 04. / 05. Obereinbach WF Heimat & Wv.
- 11. / 12. Grafenwöhr WF Grafenwöhr
- 18. / 19. Regenstauf WF Regenstauf
- 25. / 26. Rieden WF Rieden
- 01. / 02.11. Schauenstein WF Schauenstein
- 01. 11. Langenzenn WF Alte Veste Zirndorf

**Wirtschaftsverein  
Grafenwöhr e.V.**

**Quartalsversammlung**

Die Quartalsversammlung des Wirtschaftsvereins findet in der Waldgaststätte Schützenheim, Koh Samui, Im Markwinkel 1, 92655 Grafenwöhr statt.

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Jutta Carrington  
1. Vorsitzende



**Skiclub bietet Familien- und  
Jugendskifahrt an**

Der Skircircus Saalbach Hinterglemm ist das Ziel einer Familien- und Jugendskifahrt des Skiclubs „Pistenschwinger GösSENreuth“ am Faschingswochenende 2009.

Die Anreise erfolgt am Freitag, 20.02. nachmittags, gefolgt von 2 Skitagen und der Rückreise am Sonntag, 22.02.2009 abends.

Im Preis von 138 Euro für Erwachsene und 123 Euro für Kinder u. Jugendliche bis 15 Jahre sind enthalten zweimal Übernachtung mit Halbpension im Jugendferienhaus Salitererhof in Saalbach, Hin- und Rückfahrt im modernen Reisebus und am Anreisetag Kaffee, Tee, Kakao und Kuchen im Bus. Die Unterbringung im Salitererhof erfolgt in Mehrbettzimmern mit 4-6 Betten. Die Kosten für den Skipass kommen noch extra hinzu.

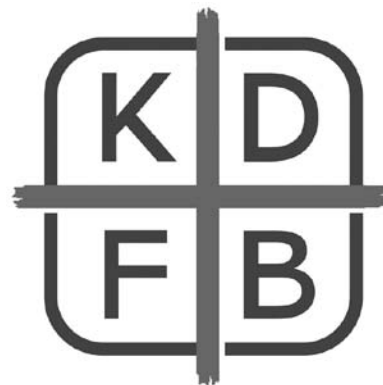
Der Skiclub Pistenschwinger bietet vor Ort während der zwei Tage auch Skikurse an. Der Preis für einen zweitägigen Skikurs beträgt 30 Euro für Mitglieder und 40 Euro für Teilnehmer ohne Mitgliedschaft im Skiclub. Die Teilnehmerzahl an den Skikursen ist begrenzt.

Nähere Informationen und Anmeldung beim Jugendwart Harald Friedrich, Telefon 09641/923200 oder Handy 0151/55102975. Der Fahrpreis ist auf das Konto 142484 bei der Raiffeisenbank Grafenwöhr-Kirchentumbach, Bankleitzahl 750 690 50, einzuzahlen. Als Verwendungszweck bitte „Familienskifahrt“ angeben. Die Überweisung ist zugleich Anmeldebestätigung.

Ausschlaggebend für die Teilnahme an der Fahrt und einem Skikurs ist die Reihenfolge des Zahlungseingangs.

Die Teilnahme an dieser Fahrt ist für Mitglieder sowie Nichtmitglieder möglich.

Weitere Informationen sind auch auf der Homepage des Skiclubs unter [www.pistenschwinger.de](http://www.pistenschwinger.de) zu finden.



Katholischer Deutscher  
**FRAUENBUND**

**Oktoberrosenkranz**

Am Montag den 06.10.2008 laden wir um 19.00 Uhr zum Oktoberrosenkranz in die Friedenskirche ein. Danach treffen wir uns im Jugendheim zum Ausbuttern.

**Seniorenflug**

Am Donnerstag den 16.10.2008 geht unser Ausflug nach Kirchenlaibach in die ehemalige Pfarrei von unserem Pfarrer Bernhard Müller.

Pfarrer Müller wird uns auf dieser Fahrt begleiten.

Abfahrt um 13.00 Uhr in Hütten u. an den bekannten Haltestellen.

**Trauercafé**

Am Donnerstag den 23.10.2008 ist unser Trauercafé wieder von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr geöffnet.

**ZU  
ALLERHEILIGEN**

große Auswahl an

- Bouquets
- Schalen
- Gestecke und Kränze

*Zum 25 jährigen  
Jubiläum erwartet  
Sie ab 06.10.08  
jede Woche ein  
anderes Sonderangebot*

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch*

*Heidi's Blumenboutique*

Neue Amberger Str. 5 · 92655 Grafenwöhr · Telefon 2338

Öffnungszeiten an Allerheiligen: Freitag 31.10.08 8.00 - 18.30 Uhr

# Zahlreiche Vereine gratulierten Walter Asam feierte seinen 85. Geburtstag

Am 29. August 2008 beging ein humorvoller, bescheidener und allseits beliebter Kommunalpolitiker der alten Schule seinen 85. Geburtstag. Walter Asam konnte bei guter Gesundheit im Kreise seiner Familie seinen halbrunden Geburtstag feiern. An seinem Ehrentag selbst war er noch verreist, was aber die Gratulanten nicht abhielt. Als er wieder zuhause war, gratulierte Bürgermeister Helmuth Wächter dem Jubilar und wünschte ihm noch viele schöne Jahre im Kreis seiner Lieben. Dem schlossen sich viele Freunde und Weggefährten an. Hannelore und Walter Asam freuten sich sehr über die Gratulationscour von Vertretern von 26 Vereinen, u. a. der Feuerwehr, der drei Sportvereine, dem Fischereiverein, der Schützengesellschaft und dem Heimatverein, die die ganze Woche über anhielt. Auch seine Freunde von der SPD-Fraktion und des SPD-Ortsvereins ließen es sich nicht nehmen, ihm herzlich zu gratulieren. Bei der Gelegenheit dankten sie ihm für seine Arbeit bei der Stadt Grafenwöhr, seine Stadtratstätigkeit von 1956-1960, sowie von 1984-1996 und natürlich sein Engagement als erster Bürgermeister in der Zeit von 1960 bis 1984. Für diese Zeit kann er auf eine lange Liste von Erfolgen zurückblicken, aber seine sprichwörtliche Bescheidenheit verbietet eine Auflistung aller Projekte, die seinen Namen tragen. Der Jubilar erklärt dazu: Ich habe nie Auszeichnungen entgegengenommen, weil ich der Auffassung bin, dass ich für meine Arbeit ausreichend



**Viel Spaß hatten Altbürgermeister Walter Asam und sein amtierender Nachfolger, Helmuth Wächter beim Erzählen von Anekdoten aus ihrer Amtszeit!**

bezahlt wurde.“ Lediglich die Urkunde für 50maliges Blutspenden nahm er entgegen.

Von seinem ersten Erlebnis als Angestellter der Verwaltung mit dem humorvollen Altbürgermeister konnte Helmuth Wächter berichten. An einem seiner ersten Arbeitstage im Vorzimmer des damals 1. Bürgermeisters Walter Asam, klopfte eine Frau, die zum Bürgermeister wollte. Helmuth Wächter fragte höflich bei Walter Asam nach, ob er sie zu ihm lassen darf, worauf er ausrief: Was, die schon wieder, die alte Lusch! Die war doch letzte Woche erst da,

was will die denn schon wieder!“ So graderaus und direkt war er auch gegenüber Altbundeskanzler Schmidt. Dieser war zu Besuch im Truppenübungsplatz Grafenwöhr und dabei aber unter Zeitdruck. Walter Asam hatte sich auf seine Ansprache gut vorbereitet. Während der Rede deutete Helmuth Schmidt auf die bedruckten Seiten, auf denen die Rede stand und fragte: „Wollen sie das alles vorlesen?“ Darauf entgegnete Asam schelmisch: „Nicht alles, nur die größere Hälfte!“

## Phänomenaler Auftritt

**„Ray of Hope“ begeistert mit „Musicals & More“ beim Museumswochenende**

„Mamma Mia“ - die spontane Reaktion einer Zuhörerinnen nach dem Ende des Konzerts des Chors „Ray of Hope“ brachte ziemlich genau die Begeisterung vieler Zuhörer auf den Punkt. Die jungen Musiker sorgten mit einem Feuerwerk an musikalischen Hochgenüssen im ausverkauften großen Saal des Jugendheims für einen abwechslungsreichen und kurzweiligen Abend.

Zwar konnte das Konzert nicht wie geplant im wunderbaren Ambiente des Innenhofs des Museums stattfinden. Dennoch war das Konzert dank Heimatvereinsvorsitzenden Willi Buchfelder und seinem Team, das die kurzfristige Verlegung ins Jugendheim ermöglichte, ein voller Erfolg. Zwei Stunden begeisterten die Sänger und Instrumentalisten u. a. mit bekannten Melodien aus „Phantom der Oper“, „Tanz der Vampire“, „Miss Saigon“ sowie einigen Solostücken und Duetten. Einen ersten Höhepunkt setzte die „Boygroup“ mit zwei bestens arrangierten A-Capella Stücken „Paris“ und „Tiefgang“ und erntete dafür ebenso viel Applaus wie Chorleiterin Sabine Dötsch und Ulrike



Specht für ihr Duett „Tell Him“.

Egal ob Chorstücke oder Solos, die Zuhörer erlebten einen Abend der starken Momente und die Gruppe „Ray of Hope“ zeigte einmal mehr die Vielseitigkeit ihres Könnens. So swingten Thomas Haberberger und Andreas Thurn „Me and My Shadow“, Sabine Dötsch sorgte mit dem Klassiker „One Moment in Time“ für Gänsehaut, Ulrike Specht griff ins

Jazz-Fach und berührte mit „Every breath you take“ und Christoph Brünings Interpretation von „My Way“ zielte mitten ins Herz. Das gesamte Ensemble konnte das Publikum am Ende mit „New York, New York“ mitreißen und setzte nach minutenlangem Applaus mit einem Augenzwinkern den Schlusspunkt mit „Biene Maja“.

## Tobias Reiß und Toni Dutz ehrten langjährige Mitglieder der CSU

Es geht um Bayern und es geht um die Stellung Bayerns in Berlin und in Brüssel, stellten Bezirkstagskandidat Toni Dutz und Landtagskandidat Tobias Reiß bei der Ortshauptversammlung der Grafenwöhrer CSU heraus. Die Vorstellung der Kandidaten, das Alleinstellungsmerkmal der CSU und die Verlässlichkeit der erfolgreichsten Volkspartei in Europa standen neben den Delegiertenwahlen und der Jubilarsehrung im Mittelpunkt der Versammlung im Hotel „Zur Post“.

„Was wäre wenn?“ ging Ortsvorsitzender Gerald Morgenstern in seiner Begrüßung auf die Aufbauarbeit durch die verdienten CSU-Mitglieder und deren ehrenamtliches Engagement ein. Maria Werner brach eine Lanze für Toni Dutz und Tobias Reiß, hinter den Kandidaten würden nicht nur Namen stehen, sondern Menschen die gerade in der Kommunalpolitik viel für die Region getan haben.

Die Bindung zur Basis, Bodenhaftung und dennoch eine Politik die Kirchtürme überwinden hilft, stellten die beiden Kandidaten als ihren Weg heraus.

Ein Dankeschön für ihre Mitarbeit in der Partei und für die Treue zur Christlich Sozialen Union sprachen Toni Dutz und Tobias Reiß den Mitglieder des Ortsverbandes aus, die aufgrund ihrer langjährigen Treue geehrt wurden. Im Jahr der Währungsreform 1948 trat Karl Keck der CSU bei. Mit einer Ehrenurkunde, einem Buchgeschenk und Wein aus der Partnergemeinde Grafenwörth wurde er für die 60jährige Mitgliedschaft ausgezeichnet. 45 Jahre ist Anton Erhart in der CSU Mitglied, 40 Jahre gehört Willi Buchfelder dem CSU-Ortsverband an. 1973 traten Hans Diedl, Gerhard



**Landtagskandidat Tobias Reiß und Bezirkstagskandidat Toni Dutz ehrten die Mitglieder des Ortsverbandes auf Grund ihrer langjährigen Treue zur CSU. 60 Jahre gehört Karl Keck (sitzend, dritter von links) und 45 Jahre gehört Anton Erhart (sitzend, vierter von links) der Christlich Sozialen Union an.**

Hessler, Hans Biersack, Alfred Fröhler, Fritz Hammer, Martin Hößl, Georg Meiler, Hans Specht und Max Neuberger der CSU bei. Für 30jährige Mitgliedschaft wurden ausgezeichnet: Ernst Schiffel, Josef Brunner, Gerhard Mark und Johann Ruhland. Ein Vierteljahrhundert gehören Johann Harrer, Dieter Markert, Willi Schneider, Peter Thometzki und Erwin Meier der CSU an. Für 20jährige Treue

wurde Roland Meißner geehrt. Hans Kammerer, Christina Röttenbacher, Werner Berlin-ski, Hubert Ohla, Johann Mayer und Renate Bauer sind 15 Jahre Mitglied in der CSU. Eine Urkunde und Wein für 10jährige Treue erhielten: Markus Biersack, Elisabeth Wittmann, Marcus Dobmann, Werner Zinnbauer, Christian Armann, Michael Moeller, Michael Hiller, Martin Meiler, Anita Stauber, Petra Melchner, Roland Mühlh und Georg Brunner.

**Volkshochschule Eschenbach**  
Westl. Landkreis  
Neustadt/WN e.V.

**TREFFPUNKT**  
**vhs**  
**VOLKSHOCHSCHULE**

Karlsplatz 29  
92676 Eschenbach  
Tel. 09645 / 8283

**Beginn:** 06.10.08  
**Kurstitel:** Präsentation mit PowerPoint  
**Nr.:** M521G  
**Kurstag, Uhrzeit, Kursort:** Mo., 19.00- 21.15 Uhr, Volksschule, EDV-Raum

**Beginn:** 08.10.08  
**Kurstitel:** Konfliktlösung durch 90° Lösung  
**Nr.:** M128G  
**Kurstag, Uhrzeit, Kursort:** Mi., 20.00 Uhr, Volksschule, (ehem. Hauptschule)

**Beginn:** 09.10.08  
**Kurstitel:** Yoga  
**Nr.:** M365G  
**Kurstag, Uhrzeit, Kursort:** Do., 17.45-19.15 Uhr, Jugendheim, Meditationsraum

**Beginn:** 09.10.08  
**Kurstitel:** Yoga - Fortgeschrittene  
**Nr.:** M366G  
**Kurstag, Uhrzeit, Kursort:** Do., 19.30- 21.00 Uhr, Jugendheim, Meditationsraum

**Beginn:** 11.10.08  
**Kurstitel:** WenDo - Selbstverteidigung  
**Nr.:** M104G

**Kurstag, Uhrzeit, Kursort:** Sa. + So., 13.00-18.00 Uhr, Schulturnhalle  
**Beginn:** 11.10.08  
**Kurstitel:** Rund um die Kartoffel  
**Nr.:** M659G  
**Kurstag, Uhrzeit, Kursort:** Sa., 09.00- 12.00 Uhr, Volksschule, Küche  
**Beginn:** 14.10.08  
**Kurstitel:** Tschechisch für Anfänger  
**Nr.:** M422G  
**Kurstag, Uhrzeit, Kursort:** Di., 18.00-19.30 Uhr, Volksschule  
**Beginn:** 14.10.08  
**Kurstitel:** Tschechisch Auffrischung  
**Nr.:** M423G  
**Kurstag, Uhrzeit, Kursort:** Di., 19.45-21.15 Uhr, Volksschule  
**Beginn:** 14.10.08  
**Kurstitel:** Schöner sprechen  
**Nr.:** M503G  
**Kurstag, Uhrzeit, Kursort:** Di., 18.00-19.30 Uhr, Volksschule  
**Beginn:** 14.10.08  
**Kurstitel:** Schneller Lesen  
**Nr.:** M504G  
**Kurstag, Uhrzeit, Kursort:** Di., 19.30-21.00 Uhr, Volksschule  
**Beginn:** 15.10.08  
**Kurstitel:** Truppenübungsplatzfahrt  
**Nr.:** M150GA  
**Kurstag, Uhrzeit, Kursort:** Mi., 13.00 Uhr

Treffpunkt Kultur- u. Militärmuseum  
**Beginn:** 15.10.08  
**Kurstitel:** Excel Aufbaukurs  
**Nr.:** M518G  
**Kurstag, Uhrzeit, Kursort:** Mi., 19.00-21.15 Uhr, Volksschule, EDV-Raum  
**Beginn:** 16.10.08  
**Kurstitel:** Amalgam - die tickende Zeitbombe?  
**Nr.:** M313G  
**Kurstag, Uhrzeit, Kursort:** Do., 20.00 Uhr, Volksschule (ehem. Hauptschule)  
**Beginn:** 17.10.08  
**Kurstitel:** Selbst gebackenes Brot u. Aufstriche  
**Nr.:** M349G  
**Kurstag, Uhrzeit, Kursort:** Fr., 19.00-22.00 Uhr, Volksschule, Küche  
**Beginn:** 18.10.08  
**Kurstitel:** Malkurs für Kinder (7-14 Jahre)  
**Nr.:** M652G  
**Kurstag, Uhrzeit, Kursort:** Sa., 13.00-15.00 Uhr, Haus der Vereine, Gmünd  
**Beginn:** 22.10.08  
**Kurstitel:** Bascetta Stern  
**Nr.:** M261G  
**Kurstag, Uhrzeit, Kursort:** Mi., 19.30-22.30 Uhr, Volksschule, Werkraum  
**Beginn:** 27.10.08  
**Kurstitel:** Haarworkshop f. Frauen  
**Nr.:** M105G  
**Kurstag, Uhrzeit, Kursort:** Mo., 09.00- 11.00 Uhr, Hairstylingstudio Pretty Hair





# Hätten Sie's gedacht!?

## Sebastian-Apotheke Grafenwöhr

**Am 1. Oktober begehen wir unser 20-jähriges Bestehen - ein Grund, Ihnen für Ihre langjährige Treue herzlich zu danken, mit Ihnen allen zu feiern und unsere Dienstleistungen kennen zu lernen.**

Der gebürtige Eschenbacher Apotheker Werner Götzl gründete 1988 die Sebastian-Apotheke in Grafenwöhr, nachdem er 5 Jahre zuvor als Pächter der St. Georgs-Apotheke in Pressath sofort den Weg in die Selbständigkeit gesucht hatte.

Ihre umfassende Beratung steht für uns im Mittelpunkt. Deshalb werden auch Qualifikation und Weiterbildung stets groß geschrieben. So erwarb Werner Götzl die Bezeichnung „Fachapotheker für Offizinpharmazie“. Außerdem ist der Betrieb seit 2003 zertifiziert nach dem Qualitätsstandard der DIN EN ISO 9001:2000. Um Sie als Kunden umfassend versorgen zu können, haben wir uns auch auf die Möglichkeit der pharmazeutischen Betreuung von Diabetes- und Asthmapatienten, aber auch auf alternative Medizin wie die Homöopathie und nicht zuletzt auf die Hilfsmittel- und Rehavversorgung (Stoma, Rollatoren, Rollstühle, Badewannenlifter etc.) spezialisiert.

Wir hoffen, noch lange in Ihren Diensten stehen zu können!

### Lassen Sie sich überraschen von unseren Aktionen und Serviceleistungen:

**Mi. 1.10.: Jubiläumsfeier - Feiern Sie mit! Eine Überraschung erwartet Sie!**

**Do. 2.10.: Tee- und Mineralienausschank - Motto: Genuss kann auch gesund sein!**

**Mo.6.10.: Tombola für unsere Kunden**

**Mo.6.10. - Sa. 11.10.: Thermometer-Tauschaktion >> Machen Sie Ihren Haushalt quecksilberfrei! (gegen geringe Gebühr Umtausch in Neugerät)**

**Di. 7.10.: Servicetag für Diabetiker: Beratung rund um die Blutzuckermessung mit freundl. Unterstützung durch die Firma Roche Diagnostics**

**Mi. 8.10. - Fr. 10.10.: Aktionstage zur LRR-Venenmessung - „Was sagen Ihre Beine?“ mit Unterstützung durch die Firma Ofa**

**Mo.13.10.: Aktion: Besteht Ihr Blutdruck den Sicherheits-Check?**

**Di. 14.10.: Hautberatungstag durch die Firma Widmer - kostenlose Hautmessung**

**Mi. 15.10.: Diabetiker - Tauschaktion für Blutzuckermessgeräte**

**Do. 16.10.: Raucherberatungstag mit Kohlenmonoxidmessung unterstützt durch die Firma Johnson & Johnson**

*Unsere kleinen Kunden dürfen im Oktober an einem Malwettbewerb teilnehmen (Thema: Wie stelle ich mir meine Apotheke vor?) >> Näheres in der Apotheke*

*Für die Aktionstage Venenmessung, Hautberatung, Diabetes-Servicetag und Raucherberatungstag bitten wir um Vor-merkung eines Termins.*

*Beachten Sie auch unsere Sonderangebote in der Apotheke, z.B. die Aktion „2 für 1“ (solange Vorrat reicht).*

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Werner Götzl mit seinem Team**



# SEBASTIAN-APOTHEKE

Sebastian Apotheke

Werner Götzl €.K.

Fachapotheker für Offizinpharmazie

Untere Torstr. 12 Tel. 09641/3433

92655 Grafenwöhr Fax 09641/7352

e-mail: Sebastian\_Apotheke@web.de



## DIE SOZIALE STADT GRAFENWÖHR

### STADTTEILBÜRO AKTUELL - OKTOBER 2008

Informationen und Anmeldung im Stadtteilbüro „Soziale Stadt“  
Quartiermanagerin: Frau Astrid Schreier  
Eichendorffstraße 13,  
Telefon: (0 96 41) 92 62 01  
(Montag + Mittwoch: 09:00 Uhr - 12:00 Uhr;  
Donnerstag: 13:00 Uhr - 17:00 Uhr)

**Donnerstagsrunde** - Unsere **Aktiven Seniorinnen** treffen sich am 09.10.2008 und am 23.10.2008 jeweils um 15:00 Uhr zur traditionellen Donnerstagsrunde im Stadtteilbüro. Wir freuen uns immer über neue Teilnehmerinnen an unserer Zusammenkunft und über jede Unterstützung!

#### Handarbeitsgruppe

Gemeinsam geht vieles leichter - auch striken, häkeln, sticken. Holen Sie sich Anregungen und machen Sie mit!  
Die Gruppe trifft sich jeden zweiten Montag in der Zeit von 15:30 Uhr - 17:00 Uhr (13.10. / 27.10.2008) im Stadtteilbüro, Eichendorffstraße 13.

#### Sanfte Gymnastik für Senioren und Seniorinnen

Haben Sie sich vielleicht vorgenommen, noch in diesem Jahr etwas wirklich Wirkliches für Ihre Gesundheit zu tun? Wenn ja, dann kommen Sie zu unserer „Sanften Gymnastik“.

Die Gruppe trifft sich nach der Sommerpause wieder am Dienstag, den 30.09.2008, von 16:30 Uhr - 17:15 Uhr im Quartierbüro, Eichendorffstraße 13.

Der Kurs wird von der Gymnastiklehrerin Frau Lüftner - Hack geleitet.

#### Treff Soziales - auch Beratung und Hilfe

Bürger und Bürgerinnen (alle Altersgruppen) treffen sich alle 14 Tage, jeweils Dienstag um 9:00 Uhr, zum Erfahrungs- und Informationsaustausch im Stadtteilbüro (07.10.2008 und 21.10.2008). In lockerer Runde werden „bei Kaffee und Semmel“ Themen besprochen, mit denen jeder Bürger im Alltag in Berührung kommt.

Auch die gegenseitige Hilfe und Unterstützung bei der Lösung alltäglicher Probleme gehört zu den Inhalten dieses Treffs. Bei Problemen rund um die Arbeitssuche, Schulden, Sucht, Sprachproblemen ... gibt die Quartiermanagerin Beratung und Hilfe, sie knüpft auch die Verbindung zu Fachstellen. Ein Computer kann für das

Schreiben von Briefen an Behörden und zum Erstellen von Bewerbungen genutzt werden.

**Zur Info: Im Stadtteilbüro sind offene Arbeits- und Ausbildungsstellen der Region einzusehen!**

#### „Rauchfrei für immer“ - Selbsthilfegruppe in Gründung

Diese Initiative wendet sich an alle Frauen und Männer die sich ernsthaft vornehmen, mit dem Rauchen aufzuhören. Interessenten melden sich bei Frau Schreier

#### Internet - Kids

Mit diesem Angebot wollen wir Kindern (Alter: 10-12 Jahre) den Einstieg in die Welt des Internets ermöglichen. Geplant sind 4 Veranstaltungen. Der Beginn ist am 10. Oktober.

Die gemeldeten Mädchen und Jungen treffen sich um 15:00 Uhr (bis 16:30 Uhr) im Computerraum der Hauptschule. Der Kurs wird von Frau Stopfer - Höhn geleitet.

**Die Teilnahme an unseren Angeboten ist für Sie kostenlos!**

### Reservistenkameradschaft Grafenwöhr

#### Jahreshauptversammlung

Reservistenkameradschaft - Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen und Ehrungen am Freitag, den 24.10.2008 im Hotel „Gasthof zur Post“, Beginn 20:00 Uhr.

Die Versammlung am 2. Freitag im Monat entfällt.

## Spielmannszug

### Spielmannszug sucht neue Mitglieder

Der Spielmannszug der FFW Grafenwöhr nimmt ab Oktober 2008 wieder neue Mitglieder auf. Es werden Kinder ab ca. 8 Jahren, Jugendliche und auch Erwachsene gesucht, die ein Instrument erlernen wollen.

Da die Ausbilder-/Innen nach wie vor ehrenamtlich zur Verfügung stehen und im Feuerwehrhaus Übungsräume vorhanden sind, bleibt der Unterricht mit Ausbildung an den Instrumenten kostenlos.

Auch die Uniform sowie der Großteil der Instrumente sollen weiterhin kostenfrei an die Mitglieder verliehen werden.

Es wird an den Instrumenten Flöte, Trommel und Fanfare ausgebildet. Selbstverständlich ist auch eine Schnupperstunde möglich.

Nähere Informationen gibt es entweder bei Petra Melchner im Spielwarengeschäft Gradl zu den üblichen Geschäftszeiten oder jeden Mittwoch im Feuerwehrgerätehaus Grafenwöhr von 19.00 bis 20.00 Uhr.



### Grafenwöhr Familientheater mit Ali Büttner

#### „Marlo was machst du nur“

Sonntag, den 19. Oktober 2008

Ali Büttner kommt mit seinem einzigartigen Korbtheater nach Grafenwöhr und spielt mit liebevoll angefertigten Handpuppen das Stück: „Marlo was machst du nur“.

Marlo lebt alleine in seinem Maulwurfs- hügeln. Oft bekommt er Besuch von der Igelin Isabelle. Mit ihr kann er ganz toll Fußball spielen, Regenwürmer fangen oder sich an ihren pieksigen Stacheln kratzen.

Doch Isabelle hat noch andere Freunde und kann deshalb nicht immer bei Marlo sein. Das macht Marlo sehr traurig. Die Maulwürfin Marlene verkauft ihm eine vollautomatische Kratzmaschine. Jetzt muss er nicht mehr auf Isabelle warten.

Ist das wirklich die Lösung? Sehen sie selbst!

**Eintritt:** 4,--€ / 3,--€ für Mitglieder

**Beginn:** 15.00 Uhr

**Im kleinen Saal im Jugendheim**  
Einlass 15 Minuten vorher

**Kartenvorverkauf:** Im Bücherturm  
Marienplatz 1  
92655 Grafenwöhr

Bereits ab **14.00 Uhr** verwöhnen wir sie mit Kaffee und selbstgemachten Kuchen.

SOZIALVERBAND

**VdK**

BAYERN

### Zukunft braucht Menschlichkeit. Ortsverband Grafenwöhr

#### VdK-Außensprechtag

Am Dienstag, 07. Oktober 2008, Sprechtag des Ortsverbandes Grafenwöhr von 11 bis 12 Uhr im Erdgeschoss des Rathauses. Die Beratung erfolgt durch Kreisgeschäftsführer Sigmund Bergmann vom Kreisverband Weiden.



## JU fördert die Jugendarbeit im Sport



Ein Herz für die Jugendarbeit im Sport zeigte die Junge Union. Bereits im Juli beim „Waldbadcup“ der Volleyball-Abteilung der SV TUS/DJK übergaben JU-Ortsvorsitzender Christoph Amtmann und Stadtrat Christian Kraus an die Verantwortlichen der Sportvereinigung und Volleyballabteilung Thomas Reiter, Helmut Rescher und Tobias

Reiter einen Scheck in Höhe von 100 Euro. Beide JU-ler und Christoph Amtmann als aktiver Schiedsrichter lobten die Jugendarbeit im Verein sowie das Engagement bei den Volleyballern. Für kommendes Jahr haben sich die JU-ler vorgenommen selbst mit einem Team beim Waldbadcup mitzumachen.



## Bunte Glaskugeln für die Verkehrssicherheit



### Kinder hatten viel Spaß bei der Malaktion der Jungen Union

Bunt schimmernde Glaskugeln sind die Motive, die auf der Fahrbahn zwischen Kindergarten und Schule die Autofahrer auf Schulbeginn hinweisen. Viel Spaß hatten die über 50 Kinder, die bei der Malaktion der Jungen Union mit Feuereifer bei der Sache waren. Die Grafenwöhrer Malerin Christina Hausmann gab die Idee, Form und Anregungen für die jungen Künstler. Sehr kreativ gestalteten die Mädchen und Buben mit

Schriftzeichen, Mustern, Strukturen oder Sonnen ihre Kreise. Den richtigen Glaskugel-Effekt zauberte dann Christina Hausmann mit weißer Farbe und angedeutetem Lichtschimmer. Das Team der Jungen Union um Christoph Amtmann und Christian Kraus hatte die Farben, Pinsel und Malutensilien vorbereitet und freute sich über den großen Zuspruch zu ihrer Aktion. Die Mädels der JU sorgten mit selbstgebackenen, leckeren Muffins und Kuchen für die Stärkung der kleinen Maler, dazu gab es Saft und Kakao.



## Einladung zum Jugend-Königs- und Preisschießen am 2./09. Oktober und 18./19. Oktober auf der Schießanlage im Markwinkel

**Jugendkönigs- und Preisschießen am Donnerstag, d. 2./09. Oktober ab 18:00 Uhr**

Teilnahmeberechtigt sind alle Vereinsmitglieder, die das 21. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, Jungschützenkönig kann nur der werden, wer der Gesellschaft mindestens seit dem 01.01.2008 angehört und nicht innerhalb der letzten 3 Jahre die Königswürde errungen hat.

**Königs - u. Preisschießen Samstag 18. Sonntag 19. Oktober v. 10:00 - 16:00 Uhr**

Geschossen wird mit dem KK Gewehr liegend freihändig auf 50 Meter Entfernung ohne Schießjacke und Riemen nach der Standordnung des DSB. Vereinsinterne Gutscheine können eingelöst werden. Schützenkönig kann nur werden, wer der FSG mindestens seit dem 1.1.2008 angehört und nicht innerhalb der letzten 5 Jahre die Königswürde errungen hat Schützenliesl kann nur werden, wer der FSG mindestens seit dem 1.1.2008 angehört und nicht innerhalb der letzten 3 Jahre Schützenliesl war.

**Gedächtnisscheibevon Josef Sailer, Nachkauf 3 Mal möglich, Schützenpaarscheibe gest. v. Monika u. Bernhard Ott, Nachk. 3 Mal möglich.**

**Preisverteilung und Königsproklamation ist am Samstag d. 25.10.2008 um 20:00 Uhr im Schützenheim.**

Zeigen auch Sie durch Ihre Teilnahme Ihre Verbundenheit zur Schützengesellschaft und zum Schießsport. Über eine zahlreiche Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Jedes anwesende Mitglied erhält einen Gutschein über 4.-€

Wir wünschen „ Gut Schuß „ und einen angenehmen Aufenthalt !

Mit bayer. Schützengruß  
gez. Gerhard Baier  
1. Schützenmeister  
gez. Bernhard Ott  
2. Schützenmeister

Liebe Anwohner  
von Grafenwöhr,

hurra, Sie haben DSL! Endlich können auch Sie mit  
Highspeed im Internet surfen. Wir machen Ihnen einen  
besonders günstigen Preis

Ihre

Andrea Kulik-Neumann



Telefon- und Internet-  
Flatrate für DSL

12 Monate nur

**19,95 Euro/Monat**

danach monatlich 29,95 Euro

Kein Telekom-Anschluss notwendig!  
Kostenloses Modem!

Kommen Sie jetzt und sichern Sie sich Ihren Einführungsbonus!



Vodafone Shop,  
Neue Amberger Str. 49  
92655 Grafenwöhr  
Tel. 09641-926230



**Vodafone Zuhause FestnetzFlat**

monatlich nur

**9,95 Euro**

Vergleichen Sie! Hier bekommen Sie für 9,95€ Paketpreis im Monat alle  
Standardgespräche ins deutsche Festnetz als Flatrate.

Festnetznummer: Auf Wunsch Ihre bestehende Rufnummer kostenlos mitnehmen –  
wir übernehmen die Ummeldung für Sie.

Ohne Grundgebühr: Kein zusätzlicher Telekom-Anschluss nötig

Suchen Sie sich ein attraktives Zuhause Telefon für 1 Euro aus oder benutzen Sie Ihr  
bereits vorhandenes Telefon.

## Kath. Theatergruppe zur Uraufführung auf der Luisenburg



Ende August war die Kath. Theatergruppe mit 70 Personen zur Theateraufführung auf die Luisenburg unterwegs. Das Bild zeigt die Gäste bei der Ankunft.

Zu sehen war die Welturaufführung des eigens vom Vorstand Wolfgang Bräutigam für das 25-jährige Jubiläum der Inter-

sengemeinschaft Laienspiel Wunsiedel geschriebene Stück „Wer nicht wagt, der nicht gewinnt“. Wolfgang Bräutigam hatte das Stück, in dem 28 Personen und zusätzliche Statisten agierten extra für diese Bühne verfasst. Die knapp 800 Besucher belohnten die gelungene Aufführung mit langanhaltendem Schlussapplaus.

## SV Concordia Hütten



**Bild: Manuel Palecki, Michael Grünauer, Trainer Czapla, Sponsor Martin Pöhl, Dominik Sporer**

In neuen Trikots geht die erste Mannschaft des SV Concordia Hütten in der unlängst begonnenen Saison 2008/09 auf Torejagd in der A-Klasse Nord.

Der Trikotsatz wurde gesponsort von Martin

Pöhl (Gaststätte Koh Samui in Grafenwöhr). Zum Punktspiel gegen den FV Vilseck II überreichte Martin Pöhl den Trikotsatz an die Mannschaft. Darin wurde das erste Spiel gleich 2:0 gewonnen.

## Stephan Schmeilzl

Obere Wiesenstr. 8  
92655 Grafenwöhr  
Tel. 09641/3507

- **Bedachungsbaustoffe und beratende Tätigkeit vor Ort**
  - Hausmeisterservice
  - Dienstleistungen
- **Trockenbau**
  - Holzbau
- **Arbeiten rund ums Haus**
  - Renovierungsarbeiten
  - Kaminkehrerauftritte
  - Dachfenster
  - Schneefang



### Ver.di bereitet Tarifrunde für Länder vor

Nach dem Abschluss für die Beschäftigten bei Bund und Kommunen bereitet sich ver.di bereits auf die anstehende Tarifrunde für die Arbeitnehmer beim Freistaat Bayern vor.

Die Entgelttarifverträge sind zum 31.12.2008 bereits gekündigt.

Erstmalig, so Karlheinz Winter vom ver.di-Büro in Weiden, steht diese Tarifrunde auch unter dem Vorzeichen der autonomen Regelungskompetenz der einzelnen Bundesländer für die Besoldung der Landes- und Kommunalbeamten.

Für ver.di sind die Eckpunkte klar, so Winter: „Es wird einerseits darum gehen, den Nachholbedarf aus 2008 sowie andererseits einen angemessenen Einkommenszuwachs zu realisieren“.

In einer breit angelegten Mitgliederdiskussion sind die ver.dianer jetzt aufgefordert, ihre Vorstellungen zu einer Forderungshöhe darzulegen.

Bestandteil der Mitgliederdiskussion ist als Höhepunkt die Regionalkonferenz am 30. Oktober in Nürnberg - hier wird der ver.di-Bundesvorsitzende Frank Bsirske Hauptredner sein.

Anfang November wird dann der bayerische Tarifkoordinator, Norbert Flach aus München, zu einem Wochenendseminar in die Oberpfalz kommen.

Erste Aktionen schon im Dezember schließt Winter nicht aus - am 8. Dezember beschließt die ver.di-Bundestarifkommission nach Zusammenfassung der regionalen Mitgliederdiskussionen die endgültige Forderung.

Ziel ist auch, die Tarifrunde rasch erfolgreich zu beenden; erste Tarifverhandlungen finden bereits Mitte Januar 2009 statt.

Die zurückliegende Tarifrunde im Länderbereich hat gezeigt, dass es sicherlich nicht einfach wird - fordert Winter bereits jetzt die Beschäftigten in den Länderbehörden sowie die kommunalen Beamten auf, sich aktiv zu beteiligen: „Tarifergebnisse fallen nicht vom Himmel - wer Anschluss an die Abschlüsse 2008 will, darf nicht weiter außen vor bleiben!“.



- 01.10.2008 Frau MARGARETA WELTER  
Vilsecker Str. 13  
zum 82. Geburtstag
- 02.10.2008 Herrn JOHANN ARNOLD  
Am Neuen Weg 5  
zum 74. Geburtstag
- 02.10.2008 Frau BERTA WIESGICKL  
Hammerstr. 9, Hammergmünd  
zum 92. Geburtstag
- 03.10.2008 Frau ERIKA TRÖGER  
An den Kreuzäckern 3  
zum 73. Geburtstag
- 05.10.2008 Frau SABINA MERKL  
Max-Reger-Str. 7  
zum 82. Geburtstag
- 08.10.2008 Herrn HANS DREYDEMY  
Vilsecker Str. 19  
zum 83. Geburtstag
- 10.10.2008 Frau HERTA HEIDENBLUT  
Obere Torstr. 2  
zum 77. Geburtstag
- 10.10.2008 Herrn JAKOB KAMBER  
Alte Amberger Str. 54  
zum 79. Geburtstag
- 12.10.2008 Herrn EDGAR GESSLEIN  
Sebastianstr. 1  
zum 77. Geburtstag
- 13.10.2008 Frau KATHARINA STADLER  
Sebastianstr. 1  
zum 87. Geburtstag
- 14.10.2008 Herrn ABRAM KASPER  
Ochsenhut 6  
zum 79. Geburtstag
- 14.10.2008 Frau HILDEGARD SACHS  
Hammerstr. 9, Hammergmünd  
zum 89. Geburtstag
- 15.10.2008 Herrn FRANZ SCHARNAGL  
Hammerstr. 9, Hammergmünd  
zum 72. Geburtstag
- 17.10.2008 Frau ANNA KAMMERER  
Eichendorffstr. 7 B  
zum 87. Geburtstag
- 17.10.2008 Frau ELISABETH KOPATSCH  
Sebastianstr. 1  
zum 85. Geburtstag
- 19.10.2008 Frau MARTHA SILLER  
Pressather Str. 4  
zum 77. Geburtstag
- 19.10.2008 Herrn MARVIN BOONE  
Am Weinbühl 6  
zum 79. Geburtstag
- 19.10.2008 Herrn RICHARD NEIDL  
Alte Amberger Str. 14  
zum 81. Geburtstag
- 20.10.2008 Herrn THEODOR DIETRICH  
Hammerstr. 9, Hammergmünd  
zum 75. Geburtstag
- 20.10.2008 Herrn GEORG BAUER  
Sebastianstr. 1  
zum 80. Geburtstag

- 21.10.2008 Herrn THOMAS KRAUS  
Dorfstr. 8, Gößenreuth  
zum 74. Geburtstag
- 22.10.2008 Frau BARBARA DINGL  
Am Alten Weg 8  
zum 91. Geburtstag
- 24.10.2008 Frau BETTY WEISS  
Hauptstr.39, Bruckendorfgmünd  
zum 74. Geburtstag
- 25.10.2008 Frau CHRISTINE TREUTLER  
Sebastianstr. 1  
zum 72. Geburtstag
- 25.10.2008 Frau MARIA HOFMANN  
Flurstr. 8  
zum 78. Geburtstag
- 25.10.2008 Frau ANNA BAUER  
Sebastianstr. 1  
zum 84. Geburtstag
- 27.10.2008 Frau PAULINE NEUBERT  
Eichendorffstr. 5 B  
zum 87. Geburtstag
- 28.10.2008 Herrn GIUSEPPE FRAZIANO  
Neue Amberger Str. 11  
zum 72. Geburtstag
- 28.10.2008 Frau MARGIT WENZEL  
Hammerstr. 9, Hammergmünd  
zum 86. Geburtstag
- 29.10.2008 Frau ANNA GÖTZ  
Weihernstr. 6  
zum 76. Geburtstag
- 30.10.2008 Frau WILHELMINE PÖLL  
Hammerstr. 9, Hammergmünd  
zum 81. Geburtstag
- 31.10.2008 Frau MARIA SEIDLER  
Rosenhofer Str. 21  
zum 71. Geburtstag
- 31.10.2008 Frau BRIGITTA BRANDT  
Am Lager 9  
zum 76. Geburtstag



#### zum 25. Ehejubiläum:

- 29.10.2008 SEIDLER VIKTOR UND ELLA  
Kaltenbrunner Weg 2, Hütten

#### Geboren ist am:

- 31.08.2008 in Weiden i.d.OPf.  
PEYTON PHILLIP HART  
Eltern: Esther und Phillip Hart  
Stadelwiesen 13, Hütten
- 02.09.2008 in Weiden i.d.OPf.  
DENNIS BERTHOLD THORNE  
Eltern: Gabriele und Corey  
Thorne  
Lager-Gebäude 283 A2
- 04.09.2008 in Weiden i.d.OPf.  
LINA KASTNER  
Eltern: Carolin und Ewald  
Kastner  
Neue Amberger Str. 33
- 05.09.2008 in Weiden i.d.OPf.  
ANDREAS WALD  
Eltern: Galina und Vitaliy Wald  
Alte Amberger Str. 4

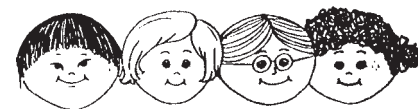
- 08.09.2008 in Weiden i.d.OPf.  
PAUL PRZETAK  
Eltern: Katrin und Marco  
Przetak  
Ahornweg 10
- 10.09.2008 in Weiden i.d.OPf.  
LEA LOREEN WEIDENBACH  
Eltern: Veronika und Vitali  
Weidenbach  
Neue Amberger Str. 100
- 12.09.2008 in Weiden i.d.OPf.  
RYAN AUSTIN RUDZINSKI  
Eltern: Caroline und Christopher  
Rudzinski  
Lager-Gebäude 288 B 4
- 15.09.2008 in Pegnitz  
LUDWIG GEORG WOHLMANN  
Eltern: Sibylle und Eric  
Wohlmann  
Höhenberger Str. 5



#### Verstorben ist am:

- 01.09.2008 in Eschenbach  
GERHARD PLACZEK  
Sebastianstr. 1
- 05.09.2008 in Grafenwöhr  
MECHTHILDE BAUER,  
geb. Pitz  
Sebastianstr. 1
- 13.09.2008 in Grafenwöhr  
HANS SEITZ  
Kalmusstr. 3
- 14.09.2008 in Grafenwöhr  
ANITA LINKE  
Sebastianstr. 1
- 20.09.2008 in Grafenwöhr  
ROSA ANNA BRÜTTING,  
geb. Fahrnbauer  
Sebastianstr. 1

### Evang.-Luth. Kindergarten "Kunterbunt"



Martin-Luther-Str. 2  
Tel.: 09641/ 71 04  
92655 Grafenwöhr

#### Neue, längere Öffnungszeiten :

Montags bis donnerstags von 6.45 Uhr bis  
17.00 Uhr

Freitags von 6.45 Uhr bis 16.30 Uhr

Wir haben das ganze Jahr geöffnet. Es gibt  
außer zum Jahreswechsel keine weiteren  
Ferienschließzeiten.

Voranmeldungen werden jederzeit ent-  
gegengenommen.

Näheres finden Sie auf unserer Homepage  
unter: [www.kita-kunterbunt-grafenwoehr.de](http://www.kita-kunterbunt-grafenwoehr.de)

# Elvis Presley Ausstellung im Museum

„50 Jahre Elvis in der Oberpfalz. Auf den Spuren des King in Grafenwöhr und Umgebung.“ Vor 50 Jahren besuchte Elvis Presley während seines militärischen Aufenthaltes in Deutschland auch den Truppenübungsplatz und die Stadt Grafenwöhr. Anlass für den Heimatverein Grafenwöhr eine sehenswerte Ausstellung über seine Zeit hier in Grafenwöhr der Bevölkerung zu präsentieren.

Heimatvereinsvorsitzender Willi Buchfelder eröffnete die Sonderausstellung mit dem Zitat von Sam Philips, dem Besitzer der legendären Sun Records Studios: „Gebt mir einen Weißen, der wie ein Schwarzer singt, und ich werde eine Million Dollar verdienen.“ Er fand ihn, einen damals noch unbekanntem jungen Mann aus Tupelo, Mississippi, USA. Heute wissen wir mehr. Elvis Presley ist mit über 1,4 Milliarden Tonträgern bis jetzt der erfolgreichste Sänger der Musikgeschichte. Doch als er am 3. November 1958 nach Grafenwöhr kam, war er knapp 24 Jahre alt, gutaussehend, von Frauen umschwärmt und mittendrin, in seiner kometenhaften Karriere. In erster Linie war er damals jedoch Soldat. An diese sechs Wochen im Herbst 1958 möchte die Ausstellung in den Räumen des 1. Oberpfälzer Kultur- und Militärmuseums erinnern. Buchfelder bedankte sich bei der Bevölkerung für die Überlassung zahlreicher privater Bilder und Exponate. Besonderer Dank galt Horst Titze und Peter Heigl aus Nürnberg, sowie Wolfgang Houschka aus Freihöls für deren tatkräftigen Unterstützung und Mitwirkung bei dieser Sonderausstellung.

Historiker Olaf Meiler berichtete in seinen Ausführungen über Elvis Presley als einen Menschen, dessen Interpretationsstil einzigartig war. Dazu kamen sein gutes Aussehen und das rhythmische Hüftwackeln, mit dem er seine Lieder vortrug. Elvis verband die Melancholie des Blues mit der Lebensfreude von Country und Western und der Inbrunst der Gospelmusik. 1958 wurde Elvis Presley Soldat der US-Army. Nach seiner Grundausbildung schickte man ihn



nach Deutschland. In Friedberg (Hessen) wurde er stationiert. Bereits nach kurzer Zeit zog Elvis vom 3. November bis kurz vor Weihnachten 1958 in Grafenwöhr ins Manöver. Untergebracht war er im Camp Algier.

Die Ausstellung berichtet jedoch nicht nur über die militärische Laufbahn des Phänomens Elvis. Auch seine frühere Karriere, seine Stationen in Deutschland und sein nachmilitärischer Werdegang werden zusätzlich zum Soldaten Elvis Presley präsentiert. Meiler schloss seine Einführung mit den Worten: „Elvis is back, er ist zurück in Grafenwöhr“. Wir haben seine Spuren nachgezeichnet und seinen Geist eingefangen.

Dem Zeitzeugen Martin Höbl war es im

Winter 1958 vergönnt, den King of Rock'n Roll persönlich kennen zu lernen. Seine damaligen Erlebnisse schilderte er den neugierigen Zuhörern. Er beschrieb Elvis als einen „Weltstar ohne Allüren“, der höflich und zuvorkommend Autogramm Wünschen nachkam. Stolz verwies er auch auf das in seinem persönlichen Besitz befindliche originale Autogramm, das in der Ausstellung zu sehen ist.

Musikalisch umrahmt wurde die Eröffnung, die bis Januar 2009 dauert, mit Liedern, wie könnte es anders sein, von Elvis, vorgetragen von Markus Engelstädter.

**Öffnungszeiten: Dienstag, Mittwoch, Donnerstag und Sonntag: 14.00-16.00 Uhr**

## fliesen-gradl

Handel - Verlegung

Neue Amberger Straße 61

92655 Grafenwöhr

Tel. 09641/2399 • Fax 09641/2717

[www.fliesen-gradl.de](http://www.fliesen-gradl.de)

Besuchen Sie unsere Ausstellung

## Neugierig, was im Herbst so läuft?



Passend zur aktuellen Mode haben wir die aktuellen Schuhe zu tragbaren Preisen.

Unsere Marken machen Mode

rieker  
ARTISTRESS

ROHDE

Der Schuh, der Mode macht  
Tamaris

ara

# Schuhhaus Keck

Alte Amberger Str. 16 - Tel. 09641/3825

92655 Grafenwöhr



Entdecken Sie  
den Opel Insignia



Und ein Design, das Kräfte freisetzt:

Kraftvolle Linien erzeugen mit dem coupéartig geschwungenen Dach eine Spannung, die das Auge nie müde werden lässt. Erfahren Sie alles über den neuen Opel Insignia bei uns und sichern Sie sich schon jetzt eine der ersten Probefahrten Ende des Jahres!

**6 JAHRE GARANTIE!**



**Unser Barpreis:**

für den Opel Insignia, 4-türig mit 1.6 ECOTEC<sup>®</sup>-Motor mit 85 kW (115 PS)

**schon ab 22.700,- €**

zzgl. Überführungskosten in Höhe von 690,- €

Kraftstoffverbrauch, kombiniert: 7,6 l/100 km, innerorts: 10,6 l/100 km, außerorts: 5,9 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen, kombiniert: 179,0 g/km (gemäß 1999/100/EG).

<sup>1</sup> Zwei Jahre Herstellergarantie ab Erstzulassung zuzüglich vier Jahre Opel Anschlussgarantie (ohne Mehrpreis). In Zusammenarbeit mit der CG Car-Garantie Versicherungs-AG gemäß deren Bedingungen.

**MEMMEL**  
Automobile  
Service und mehr...

**Memmel Automobile GmbH**  
Bayreuther Str. 14, 95615 Marktredwitz  
Telefon 09231/99900, Fax 09231/999088

Brunnenäcker 4, 91257 Pegnitz  
Telefon 09241/9916-0, Fax 09241/9916-99

Alte Eschenbacher Str. 5, 92690 Pressath  
Telefon 09644/68982-0, Fax 09644/68982-11

Äußere Regensburger Str. 42, 95643 Tirschenreuth  
Telefon 09631/7052-0, Fax 09631/7052-70

Dr.-Johann-Stark-Str. 1, 92637 Weiden  
Telefon 0961/67098-0, Fax 0961/67098-22  
www.memmel.de



WARTUNG REPARATUR KLIMATECHNIK  
ABSCHLEPPDIENST JAHRESWAGENAB  
GASUNTERSUCHUNG DEKRAABNAHME

**AUTO ERTL GRAFENWÖHR**  
AM SCHÖNBERG 4 TEL. 09641 413

# Energieberatung

Jetzt handeln für die Zukunft  
Staat fördert und bezuschusst

Ihr kompetenter sowie  
neutraler Energieberater

Richard Plößner  
Tel. 09645/918474  
E-Mail: richard-anja ploessner@t-online.de

- neutrale Energieberatung
- Energieausweise
- Thermografie
- Pelletfachberater

## Malergeschäft Detlef Misch

wir führen für Sie aus



- Maler- Tapezierarbeiten
- Innen- Außenputz
- Vollwärmeschutz



Am Neuen Weg 4  
**92655 Grafenwöhr**  
Tel. 09641/1624

## Dienstleistungen BERNHARD



**Alle Arbeiten rund um Haus und Garten  
Schraubenhandel - Hausmeisterservice**

Zum Rennsteig 7  
92655 Grafenwöhr

E-mail: [tuc.bernhard@web.de](mailto:tuc.bernhard@web.de)

Tel.: 09641 925855

Fax: 09641 925856

Mobil: 0160 7505208

- beschützende Station
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Kostenloser Fahrdienst für Angehörige nach Absprache



**BRK**

Senioren-, Wohn- und Pflegeheim  
**Hammergmünd**  
Hammerstraße 9  
92655 Grafenwöhr

Tel.: 09641/92432-0

Fax: 09641/92432-18

[jodlbauer@ahammergmued.brk.de](mailto:jodlbauer@ahammergmued.brk.de)



**Tag der offenen Tür am 3. Oktober 2008**





### Nachruf

Tief bewegt erfuhr die Sportvereinigung TuS/DJK Grafenwöhr vom Tod seines jahrzehntelangen Mitgliedes

### Gerhard Placzek

Der Verstorbene trat dem damaligen TuS Grafenwöhr am 01.01.1965 bei und war somit 43 Jahre Mitglied in unserem Verein. Er war ein treuer Besucher aller Heimspiele der Fußballmannschaften.

Dem Verstorbenen wird die SV TuS/DJK Grafenwöhr stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Für die SV TuS/DJK Grafenwöhr  
Thomas Reiter  
1. Vorstand



### HEIMATVEREIN Grafenwöhr e.V.

### Frankreichfahrt des Heimatvereins

Die Fahrt nach Frankreich ist ausgebucht.

Die Fahrtkosten mit Doppelzimmer betragen 110 €, mit Einzelzimmer 128 € pro Person.

Bitte überweisen Sie den Betrag auf das Konto 110 566 der Raiffeisenbank Grafenwöhr BLZ 750 690 50 mit dem Kennwort: Frankreichfahrt.

#### Programm

#### Samstag 11.10.08

Abfahrt 07.00 Uhr bei Fa. Göttel

- ca. 09.00 Uhr Brotzeit auf einem Rastplatz  
(im Preis inbegriffen)

- ca. 13.00 Uhr Ankunft in Straßburg, Bezug der Zimmer
- nachmittags Stadt- und Münsterführung (im Preis) anschließend zur freien Verfügung
- Abendessen im Hotel (im Preis)

#### Sonntag 12.10.08

- 08.00 Uhr Frühstück im Hotel, anschließend Weiterfahrt nach Sarrebourg
- ca. 10.30 Uhr Besuch des Soldatenfriedhofs mit Mahnmal aus Grafenwöhr
- Weiterfahrt in die Stadt Sarrebourg, Stadtrundgang, Besichtigung
- 12.00 Uhr Mittagessen im Restaurant „Le backoeffe“
- 13.30 Uhr Weiterfahrt nach Speyer
- 15.30 Uhr Dombesichtigung mit Führung (im Preis) anschließend zur freien Verfügung
- 18.00 Uhr Abendessen in der Gaststätte „Alter Engel“ (Vorbereitung im Bus)
- ca. 20.00 Uhr Rückfahrt nach Grafenwöhr

## Haustechnik



# Schubert

Heizung • Sanitär & Bäder • Solaranlagen • Erdwärme

Beratung • Planung • Montage • Service

Hohe Straße 19  
92720 Schwarzenbach

Tel 0 96 44 / 66 78  
Fax 0 96 44 / 91 81 17

Mobil 01 72 / 10 51 856  
h.u.f.schubert@t-online.de

## Herzlichen Dank

für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme beim Heimgang meiner lieben Frau

## Ingrid Kaiser

Ein herzliches Vergelt's Gott den Arbeitskollegen vom BRK Altenheim Gmünd, Herrn Kreuzer vom Bay. Roten Kreuz für die tröstenden Worte, sowie allen Verwandten und Bekannten

Grafenwöhr, im August 2008

In stiller Trauer  
**Peter Kaiser**  
mit Familie

## DANKSAGUNG

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme in Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden, sowie für das letzte Geleit beim Heimgang unseres lieben Verstorbenen

## Gerhard Placzek

sagen wir allen auf diesem Wege ein herzliches „Vergelt's Gott“

Grafenwöhr, im September 2008

In Liebe u. Dankbarkeit  
**Rosalinde u. Dieter**  
m. Familien

Über die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meinem

## 75. Geburtstag

habe ich mich sehr gefreut und möchte mich auf diesem Weg herzlich bedanken.

*Robert Daubenmerkl*

Grafenwöhr, in August 2008

Anlässlich unserer

## Hochzeit

möchten wir uns bei unserer Mutter, allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten, bei den SPD-Reisefreunden, den Keglern Peanuts u. Franz u. Heidi Schreiner recht herzlich bedanken. Die vielen Geschenke und Glückwünsche haben uns sehr viel Freude bereitet.

*Edmund u. Brigitte Wittmann geb. Kittner*

Über die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines

## 85. Geburtstages

habe ich mich sehr gefreut und sage auf diesem Wege allen Gratulanten ein

herzliches „Vergelt's Gott“

*Walter Asam*

*mit Frau Hannelore*

Grafenwöhr, im August 2008

„Drei Dinge sind uns aus dem Paradies geblieben:

Sterne, Blumen und Kinder.“

Dante Alighieri (1265-1321, italienischer Dichter)

Wir bedanken uns recht herzlich für die vielen Glückwünsche und Geschenke zur Geburt unseres Sohnes Michael

Die glücklichen Eltern,

Sandra Thometzki und Markus Lorenz

Grafenwöhr, im September 2008

Für die zahlreichen Glückwünsche zu unserer Vermählung sagen wir auf diesem Wege, auch im Namen unserer Eltern, herzlichen Dank.

Besonderen Dank an all die, die uns mit Ihrer Hilfe einen besonders schönen Tag bereitet haben.

*Adam und Kathrin Gore geb. Panzer*

Hütten, im August 2008



Inh. P. Melchner  
Obere Torstr. 6 - 92655 Grafenwöhr  
Tel. 09641/2332 - Fax 09641/929314

### Geschenkartikel und Haushaltswaren

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 07.30 - 12.00 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr  
Samstags 08.30 - 12.30 Uhr



## Kleinanzeigen

### Zu verkaufen

#### Gartengrundstück

1065 qm, Ortsende von Troschelhamer

Tel.:0171/9350012

### Zu vermieten

Zimmer, Küche, Dusche, teilmöbl., auf Wunsch kompl. möbl., näheres bei Besichtigung

Schriftl. Anfragen an Druckerei Hutzler Nr. 10/1

### Amerikanische Fam. sucht

3-Zimmer-Wohnung oder Haus in Grafenwöhr zum 1. Januar

Tel.:09622/703239 oder 0170/8381219

### Seriöse Nebenverdienste

ideal für Frauen und Mutti's bei freier Zeiteinteilung - guter Verdienst. Wohnort=Arbeitsplatz!

Tel.:09641/3661 oder 09642/7491

### Haus in Gmünd zu verkaufen

Verkaufe kleines Einfamilienhaus mit zwei Garagen, teilweise renovierungsbedürftig. Grundstück ca. 1100qm. Küche, Bad, Heizung, Elektrik und Fenster neuwertig.

Tel.:09642/3547

### Zu verkaufen

Einfamilienwohnhaus plus Anbau (2 Garagen) 200 qm Wohnfläche, 0,0517 ha Grund in Grafenwöhr, Bahnhofsiedlung zu verkaufen

Schriftl. Anfragen an Druckerei Hutzler Nr. 10/2

### Einfamilienhaus zu vermieten

oder zu verkaufen! 200 qm Wohnfläche / 100 qm Nutzfläche

Schriftl. Anfragen an Druckerei Hutzler Nr. 10/3

### Zu mieten gesucht

3 Zimmer-Wohnung in Grafenwöhr

Tel.:0175/1546195

### Zu vermieten

Appartement, möbliert, kl. Küche, DU, WC, ZH, ab sofort. Ideal für Wochenendheimfahrer

Tel.:09641/2749

### Hutsalon Meiler

Martin-Posser-Straße - Ausverkauf der restlichen Hutkollection zu günstigen Preisen.

Tel.:09641/1516 oder 2282

Ich komme gerne zu Ihnen!



*Tanja Illyes*

- Friseurmeisterin -

Telefon:

0175 / 154 61 95

Ich freue mich auf Ihren Anruf!

**„Danke schön“**

für die zahlreichen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zu meinem

## 80. Geburtstag

Herrn Landrat Simon Wittmann u. Bgm. Helmuth Wächter, der Vorsitzenden des Stadtverbandes Ria Werner und den Vertretern der Vereine und Verbände der CSU mit den Vorsitzenden Gerald Morgenstern u. Albert Nickl, dem Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr.

Die Beweise menschlicher Wertschätzung, persönlicher Anerkennung und freundschaftlicher Verbundenheit haben mich sehr gefreut. Allen, die zu dieser Freude beigetragen haben, sage ich ein dankbares „Vergelt's Gott“

*Josef Geier*

Grafenwöhr, im September 2008

Für die vielen Glückwünsche anlässlich unserer

## Eisernen Hochzeit

bedanken wir uns bei allen Gratulanten recht herzlich

*Henriette und Walter Stamm*

Hütten, im September 2008

Über die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines

## 80. Geburtstages

habe ich mich sehr gefreut und sage ein herzliches Vergelt's Gott.

Besonderer Dank gilt meinen Kindern mit Familie, allen Verwandten, Freunden und Bekannten, sowie der Stadt Grafenwöhr mit Bürgermeister Helmuth Wächter, dem Stadtpfarrer Herrn Bernhard Müller und Frau Maria Buchfelder, dem Fischereiverein Grafenwöhr, dem Soldaten- und Reservistenkameradschaftsbund, den Schulkameradinnen und Schulkameraden, der Feuerwehr, der SV TuS/DJK, der Raiffeisenbank Grafenwöhr Kirchentumbach eG, dem Heimatverein sowie dem Männergesangverein.

*Richard Pappenberger*

Grafenwöhr, im September 2008

### Letzter Einsendetag:

für Vereinsbeiträge 22. Oktober 2008

für Anzeigen 25. Oktober 2008

### Nächster Erscheinungstag:

01. November 2008



Mit amtlichen Bekanntmachungen und sonstigen Nachrichten der Stadt Grafenwöhr. Mitteilungen der Vereine, Verbände, Organisationen und Parteien, sowie Familiennachrichten, Privat- und Geschäftsanzeigen. Verantwortlich für den Inhalt ist der jeweilige Einsender. Herausgeber, Verlag und Anzeigenverwaltung, Stadtverband Grafenwöhr.

Druck: Druckerei Hutzler, 92655 Grafenwöhr, Richard-Wagner-Straße 1,

☎ 0 96 41 / 4 32 • Fax 0 96 41 / 32 90

e-Mail: [stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de](mailto:stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de)

Der Grafenwöhrer Stadtanzeiger erscheint monatlich einmal, jeweils um den 1. jeden Monats.

Auflage: 4000 Stück. Verteilung erfolgt kostenlos durch Postwurfsendung an alle Haushaltungen in Grafenwöhr, Gössenreuth, Gmünd und Hütten.

Anzeigenpreis —,51 €/mm-Zeile 1-spaltig zuzügl. 19% MwSt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte kann keine Haftung übernommen werden.

Verlags- u. Postversandort: 92655 Grafenwöhr

Internet: <http://www.grafenwoehrer-stadtanzeiger.de>

Anzeigen: Hutzler Tanja, Tel. 0 96 41 / 4 32 o. 86 63

e-Mail: [stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de](mailto:stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de)

### APOTHEKEN-NOTDIENSTE

A = St. Georgs-Apotheke Pressath

B = Marien-Apotheke Eschenbach

C = Sebastian-Apotheke Grafenwöhr

D = Altstadt-Apotheke Pressath

E = Stadt-Apotheke Eschenbach

F = Stadt-Apotheke Grafenwöhr

G = Markt-Apotheke Kirchenthumbach

### Oktober 2008

01 Mi	= F	17 Fr	= C
02 Do	= G	18 Sa	= E
03 Fr	= A	19 So	= F
04 Sa	= C	20 Mo	= G
05 So	= D	21 Di	= A
06 Mo	= E	22 Mi	= B
07 Di	= F	23 Do	= C
08 Mi	= G	24 Fr	= D
09 Do	= A	25 Sa	= F
10 Fr	= B	26 So	= G
11 Sa	= D	27 Mo	= A
12 So	= E	28 Di	= B
13 Mo	= F	29 Mi	= C
14 Di	= G	30 Do	= D
15 Mi	= A	31 Fr	= E
16 Do	= B		

## HUBERT GRADL



Heizung • Sanitär • Solar

PLANUNG • BERATUNG

AUSFÜHRUNG • KUNDENDIENST

92676 Eschenbach

Karlsplatz 30 • Tel. (0 96 45) 13 31 • Fax 17 74

e-mail: [heizungsbau-hubert-gradl@t-online.de](mailto:heizungsbau-hubert-gradl@t-online.de)

## Meißner

Getränkemarkt und  
Heimdienst

92655 Grafenwöhr

Rosenhofer Straße 18

Telefon 0 96 41 / 4 57

Telefax 0 96 41 / 38 95

### Neue Öffnungszeiten:

Mo. - Di. 8 - 12 u. 15 - 18 Uhr

Mi. 8 - 12 nachm. geschl.

Do. - Fr. 8 - 12 u. 15 - 18 Uhr

Sa. 9 - 13 Uhr



# Sonderangebote

## Oktober 2008

**vom 01.10.08 - 11.10.08**

Aus der Fleisch- & Wursttheke

<b>Sauerbraten</b> küchenfertig mariniert	<b>1kg 7,50</b>
<b>Kotelett mit Bein</b> auch paniert	<b>1kg 4,90</b>
<b>Hausmacher Leberwurst</b> grob	<b>100g -,59</b>
<b>Wiener</b>	
<b>Vorderschinken</b> gekocht	<b>100g -,69</b>
<b>Käsebiowurst</b>	
<b>Puten-Krakauer</b> in der Leinenbutte	<b>100g -,75</b>
<b>Landsalami</b>	<b>100g -,85</b>

Aus der Salat- & Käsetheke

<b>Nudelsalat</b> hausgemacht	<b>100g -,49</b>
<b>Emmentaler Käse</b> 45% Fett i. Tr.	<b>100g -,89</b>
<u>Aus dem SB-Regal</u>	
<b>Weißwürste</b> (Btl: 5 Paar 700g)	<b>Beutel 4,50</b>

**vom 13.10.08. - 22.10.08**

Aus der Fleisch- & Wursttheke

<b>Rinder-Brust</b>	<b>1kg 5,90</b>
<b>Schweinebraten</b> aus der Schulter	<b>1kg 4,90</b>
<b>Fleischwurst</b> abgebunden oder Ringe	<b>100g -,55</b>
<b>Braunschweiger Mettwurst</b>	
<b>Aufschnitt</b> sortiert	<b>100g -,59</b>
<b>Puten-Wiener</b>	<b>100g -,75</b>
<b>Burgschinken</b> gegart	
<b>Salami Mediterraneo</b>	<b>100g 1,09</b>

Aus der Salat- & Käsetheke

<b>Amerik. Putenbrustsalat</b> hausgemacht	<b>100g -,79</b>
<b>Reverend Tortenbrie</b> 50% Fett i. Tr.	<b>100g -,79</b>
<u>Aus dem SB-Regal</u>	
<b>Wiener Würstchen</b> (Btl: 10 Paar / 1000g)	<b>Beutel 5,99</b>

**vom 23.10.08 - 31.10.08**

Aus der Fleisch- & Wursttheke

<b>Hackfleisch</b> gemischt	<b>1kg 3,49</b>
<b>Rinderbraten</b> aus der Schulter	<b>1kg 7,50</b>
<b>Deli-Leberwurst</b> im Naturdarm	<b>100g -,69</b>
<b>Brühpolnische</b>	
<b>Ratsherrenwurst</b>	
<b>Champignonwurst</b>	
<b>Bierschinken</b>	<b>100g -,75</b>
<b>Bauernger. Hals</b> heissgegart	<b>100g -,79</b>
<b>Schinkenspeck</b> geräuchert	<b>100g -,95</b>

Aus der Salat- & Käsetheke

<b>Schichtsalat</b> hausgemacht	<b>100g -,69</b>
<b>Biarom</b> Paprika/Pfeffer 45% Fett i. Tr.	<b>100g 1,25</b>
<u>Aus dem SB-Regal</u>	
<b>Fleischwurst</b> (Btl: 5 Stück / 850g)	<b>Beutel 3,99</b>

**Super - Sonderaktion: Leberkäse-Ecken aus täglich frischer Produktion nur 1,99 €/kg**